



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

# Your Answers Are Confidential

The U.S. Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](https://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Thank you for your cooperation. The Census Bureau appreciates your help.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number that appears at the bottom left of this notice confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject.

Para ver esta información en español, véase al dorso. (For a copy of this information in Spanish, see the reverse side.)

OMB No. XXXX-XXXX: Approval Expires XX/XX/XXXX

**D-CN-PR(E/S)** (6-7-2018)



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

# Your Answers Are Confidential

The U.S. Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](https://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Thank you for your cooperation. The Census Bureau appreciates your help.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number that appears at the bottom left of this notice confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject.

Para ver esta información en español, véase al dorso. (For a copy of this information in Spanish, see the reverse side.)

OMB No. XXXX-XXXX: Approval Expires XX/XX/XXXX

**D-CN-PR(E/S)** (6-7-2018)



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

## Sus respuestas son confidenciales

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. En conformidad con la Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad Cibernética Federal del 2015, sus datos están protegidos contra los riesgos de seguridad cibernética mediante los controles aplicados a los sistemas que los transmiten. Todas las transmisiones de datos por internet están cifradas para proteger su privacidad.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal que acarrea sanciones severas, incluso una sentencia de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos almacenados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](http://census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Gracias por su cooperación. La Oficina del Censo agradece su ayuda.

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020 (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). La Oficina del Censo calcula que el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte inferior izquierda de este aviso confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podremos realizar el censo.

Los comentarios sobre el ciclo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <[2020.census.paperwork@census.gov](mailto:2020.census.paperwork@census.gov)>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" como tema.

For a copy of this information in English, see the reverse side. (Para ver esta información en inglés, véase al dorso.)

**D-CN-PR(E/S)** (6-7-2018)

Nóm. de OMB XXXX-XXXX: Aprobado hasta XX/XX/XXXX



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

## Sus respuestas son confidenciales

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. En conformidad con la Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad Cibernética Federal del 2015, sus datos están protegidos contra los riesgos de seguridad cibernética mediante los controles aplicados a los sistemas que los transmiten. Todas las transmisiones de datos por internet están cifradas para proteger su privacidad.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal que acarrea sanciones severas, incluso una sentencia de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos almacenados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](http://census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Gracias por su cooperación. La Oficina del Censo agradece su ayuda.

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020 (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). La Oficina del Censo calcula que el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte inferior izquierda de este aviso confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podremos realizar el censo.

Los comentarios sobre el ciclo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <[2020.census.paperwork@census.gov](mailto:2020.census.paperwork@census.gov)>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" como tema.

For a copy of this information in English, see the reverse side. (Para ver esta información en inglés, véase al dorso.)

**D-CN-PR(E/S)** (6-7-2018)

Nóm. de OMB XXXX-XXXX: Aprobado hasta XX/XX/XXXX



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

# INFORMATION SHEET

## WHO TO COUNT

**We need to count the people staying here who do NOT have a usual home elsewhere that they will return to by May 5, 2020.**

### Do NOT include:

- People who have some other place where they usually live, which they will return to by May 5, 2020.
- College students who live away from this location most of the year.
- Armed Forces personnel who live away.
- People in a nursing home, mental hospital, etc. on April 1, 2020.
- People in jail, prison, detention facility, etc. on April 1, 2020.

### Do include:

- People who do not have any other place where they usually live.
- People who will not return to some other place where they usually live by May 5, 2020.
- Babies and children living here, including foster children.
- Relatives, roommates, or other nonrelatives staying here.

## RELATIONSHIP

How is this person related to Person 1? Mark  ONE box.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Opposite-sex husband/wife/spouse | <input type="checkbox"/> Father or mother              |
| <input type="checkbox"/> Opposite-sex unmarried partner   | <input type="checkbox"/> Grandchild                    |
| <input type="checkbox"/> Same-sex husband/wife/spouse     | <input type="checkbox"/> Parent-in-law                 |
| <input type="checkbox"/> Same-sex unmarried partner       | <input type="checkbox"/> Son-in-law or daughter-in-law |
| <input type="checkbox"/> Biological son or daughter       | <input type="checkbox"/> Other relative                |
| <input type="checkbox"/> Adopted son or daughter          | <input type="checkbox"/> Roommate or housemate         |
| <input type="checkbox"/> Stepson or stepdaughter          | <input type="checkbox"/> Foster child                  |
| <input type="checkbox"/> Brother or sister                | <input type="checkbox"/> Other nonrelative             |



Censo 2020 Puerto Rico

# INFORMATION SHEET

## HISPANIC ORIGIN

Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- Yes, Puerto Rican
- Yes, Cuban
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.* ↘

## RACE

What is this person's race?

Mark  one or more boxes **AND** print origins.

- White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.* ↘

- Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.* ↘

- American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↘

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Chinese  | <input type="checkbox"/> Vietnamese  | <input type="checkbox"/> Native Hawaiian |
| <input type="checkbox"/> Filipino   | <input type="checkbox"/> Korean  | <input type="checkbox"/> Samoan          |
| <input type="checkbox"/> Asian Indian   | <input type="checkbox"/> Japanese  | <input type="checkbox"/> Chamorro        |
| <input type="checkbox"/> Other Asian – <i>Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.</i> ↘ | <input type="checkbox"/> Other Pacific Islander – <i>Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.</i> ↘ |  |

- Some other race – *Print race or origin.* ↘



**Censo**  
**2020**  
Puerto Rico

# HOJA INFORMATIVA

## A QUIÉN CONTAR

**Necesitamos contar a las personas que se están quedando aquí que NO tengan una residencia habitual en otro lugar a la que regresarán antes del 5 de mayo de 2020.**

### NO incluya:

- Las personas que tengan otro lugar donde habitualmente viven, al cual regresarán antes del 5 de mayo de 2020.
- Estudiantes universitarios que no viven en este lugar la mayor parte del año.
- Personal de las Fuerzas Armadas que vive fuera de aquí
- Personas que estaban en un hogar de ancianos o *nursing home*, un hospital para enfermos mentales, etc. el 1 de abril de 2020.
- Personas que estaban en una cárcel, una prisión, un centro de detención, etc. el 1 de abril de 2020.

### Incluya:

- Las personas que no tengan otro lugar donde habitualmente viven.
- Las personas que no regresarán al otro lugar donde habitualmente viven antes del 5 de mayo de 2020.
- Bebés y niños que viven aquí incluyendo a hijos de crianza (*foster*).
- Parientes, *roommates* o compañeros de casa, u otras personas que no son parientes que se están quedando aquí

## PARENTESCO

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto         | <input type="checkbox"/> Padre o madre                          |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                               |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo           | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                              |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                          |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                          |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> <i>Roommate</i> o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) <i>foster</i>                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente        |



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

# HOJA INFORMATIVA

## ORIGEN HISPANO

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No**, no es de origen hispano, latino o español
- Sç mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sç puertorriqueo
- Sç cubano
- Sç de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.* ↘

## RAZA

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas **Y** escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.* ↘

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.* ↘

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↘

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> China  | <input type="checkbox"/> Vietnamita  | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawái |
| <input type="checkbox"/> Filipina   | <input type="checkbox"/> Coreana   | <input type="checkbox"/> Samoana         |
| <input type="checkbox"/> India asiática   | <input type="checkbox"/> Japonesa  | <input type="checkbox"/> Chamorra        |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática – <i>Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.</i> ↘ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – <i>Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.</i> ↘ |  |

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.* ↘



**Censo**  
**2020**  
Puerto Rico

**U.S. Census Bureau**

Washington, DC 20233-0001  
Office of the Director

To Whom It May Concern:

We need your help to count everyone in Puerto Rico. The **2020 Census** includes people who live or stay in nontraditional living situations such as RV parks, marinas, campgrounds, racetracks, carnivals, and hotels/motels.

Please allow the Census Bureau interviewers access to your location so that they may attempt to speak with people living or staying here. Census Bureau interviewers will work efficiently with minimal disruptions. Each interview will take approximately 10 minutes.

It is vital that the Census Bureau has an accurate and complete count of all people living or staying at this location. Many federal laws require the use of census data to distribute funding, monitor important programs, and enforce laws against discrimination. Government agencies use census data to plan future programs, services, and development.

The Census Bureau is required by law to protect this information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify anyone. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, 221, and 223. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all this information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information provided to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of individual responses.

For more information about how we protect this information, please visit our Web site at [census.gov](https://www.census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit our Web site at [2020census.gov](https://2020census.gov) for more information about the 2020 Census.

Thank you for your cooperation, and we look forward to working with you.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Steven D. Dillingham".

Steven D. Dillingham  
Director

[census.gov](https://www.census.gov)





## Censo 2020

Puerto Rico

### U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001  
Office of the Director

A quien corresponda:

Necesitamos su ayuda para contar a todos en Puerto Rico. El **Censo del 2020** incluye personas que viven o se quedan en situaciones de vivienda no tradicionales, tales como parques para RV, marinas, áreas de acampar, hipódromos, ferias y hoteles/moteles.

Por favor permita que los entrevistadores de la Oficina del Censo tengan acceso a su lugar para que puedan tratar de hablar con las personas que están viviendo o quedándose aquí. Los entrevistadores de la Oficina del Censo trabajarán de manera eficiente, causando molestias mínimas. Cada entrevista tomará aproximadamente 10 minutos.

Es indispensable que la Oficina del Censo tenga un conteo preciso y completo de todas las personas que viven o se quedan en este lugar. Muchas leyes federales requieren el uso de los datos del censo para la distribución de fondos, el monitoreo de programas importantes y la aplicación de leyes contra la discriminación. Las agencias del gobierno usan los datos del censo para planificar futuros programas, servicios y desarrollo.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger esta información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que nadie pudiera ser identificado. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193, 221 y 223 del Título 13 del Código de los EE. UU. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, los datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten los datos. Todos los datos enviados a través de la internet son codificados para proteger su privacidad.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda esta información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que se proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de las respuestas individuales.

Para obtener más información sobre cómo protegemos esta información, visite nuestro sitio web [census.gov](https://www.census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Visite nuestro sitio web [2020census.gov](https://www.2020census.gov) para más información sobre el Censo del 2020.

Muchas gracias por su cooperación, y esperamos poder trabajar con usted.

Atentamente,

Steven D. Dillingham  
Director

[census.gov](https://www.census.gov)





**Censo  
2020**  
Puerto Rico

## NOTICE OF VISIT

A U.S. Census Bureau interviewer stopped by today to complete an interview for your household. We need your help to count everyone in Puerto Rico by providing basic information about all the people living or staying at this address.

Please use one of the following options to complete the 2020 Census questionnaire **within the next two days:**

- **Complete the questionnaire online** by going to **xxxx.xxxx.gov**
- **Call 1-844-418-2020** toll-free to provide your census information over the phone Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 2:00 a.m. AT.
- **TDD** – Telephone display device for the hearing impaired. Call 1-844-471-2020 toll-free, Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 2:00 a.m. AT.

**Census ID:**  –  –

Otherwise, someone from the Census Bureau may contact you again to complete the interview.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the interview will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number xxxx-xxxx confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](https://www.census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit [2020census.gov](https://www.2020census.gov) to learn more about the 2020 Census.



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

## NOTICE OF VISIT

A U.S. Census Bureau interviewer stopped by today to complete an interview for your household. We need your help to count everyone in Puerto Rico by providing basic information about all the people living or staying at this address.

Please use one of the following options to complete the 2020 Census questionnaire **within the next two days:**

- **Complete the questionnaire online** by going to **xxxx.xxxx.gov**
- **Call 1-844-418-2020** toll-free to provide your census information over the phone Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 2:00 a.m. AT.
- **TDD** – Telephone display device for the hearing impaired. Call 1-844-471-2020 toll-free, Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 2:00 a.m. AT.

**Census ID:**  –  –

Otherwise, someone from the Census Bureau may contact you again to complete the interview.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the interview will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number xxxx-xxxx confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](https://www.census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit [2020census.gov](https://www.2020census.gov) to learn more about the 2020 Census.



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

## AVISO DE VISITA

Un entrevistador de la Oficina del Censo de los EE. UU. lo visitó hoy para completar una entrevista para su hogar. Necesitamos su ayuda para contar a todos en Puerto Rico al proporcionar información básica sobre las personas que viven o se quedan en esta dirección.

Use una de las siguientes opciones para completar el cuestionario del Censo del 2020 **durante los próximos dos días:**

- **Complete el cuestionario por internet** visitando **XXXX.XXXX.gov**
- **Llame gratis al 1-844-426-2020** de domingo a sábado entre las 7:00 a. m. y las 2:00 a. m. AT para proveer su información del censo por teléfono.
- **TDD** (Disponible en inglés) – Aparato con monitor telefónico para los discapacitados auditivos. Llame gratis al 1-844-471-2020, de domingo a sábado, de 7:00 a. m. a 2:00 a. m. AT.

**Identificación del Censo:**  -  -

De lo contrario, es posible que alguien de la Oficina del Censo se comunique con usted de nuevo para completar la entrevista.

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020 (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). La Oficina del Censo calcula que completar la entrevista tomará 10 minutos como promedio. Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB xxxx-xxxx confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podremos realizar el censo.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. En conformidad con la Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad Cibernética Federal del 2015, sus datos están protegidos contra los riesgos de seguridad cibernética mediante los controles aplicados a los sistemas que los transmiten. Todas las transmisiones de datos por internet están cifradas para proteger su privacidad.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](http://census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Visite [2020census.gov](http://2020census.gov) para conocer más acerca del Censo del 2020.



**Censo  
2020**  
Puerto Rico

## AVISO DE VISITA

Un entrevistador de la Oficina del Censo de los EE. UU. lo visitó hoy para completar una entrevista para su hogar. Necesitamos su ayuda para contar a todos en Puerto Rico al proporcionar información básica sobre las personas que viven o se quedan en esta dirección.

Use una de las siguientes opciones para completar el cuestionario del Censo del 2020 **durante los próximos dos días:**

- **Complete el cuestionario por internet** visitando **XXXX.XXXX.gov**
- **Llame gratis al 1-844-426-2020** de domingo a sábado entre las 7:00 a. m. y las 2:00 a. m. AT para proveer su información del censo por teléfono.
- **TDD** (Disponible en inglés) – Aparato con monitor telefónico para los discapacitados auditivos. Llame gratis al 1-844-471-2020, de domingo a sábado, de 7:00 a. m. a 2:00 a. m. AT.

**Identificación del Censo:**  -  -

De lo contrario, es posible que alguien de la Oficina del Censo se comunique con usted de nuevo para completar la entrevista.

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020 (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). La Oficina del Censo calcula que completar la entrevista tomará 10 minutos como promedio. Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB xxxx-xxxx confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podremos realizar el censo.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. En conformidad con la Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad Cibernética Federal del 2015, sus datos están protegidos contra los riesgos de seguridad cibernética mediante los controles aplicados a los sistemas que los transmiten. Todas las transmisiones de datos por internet están cifradas para proteger su privacidad.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](http://census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Visite [2020census.gov](http://2020census.gov) para conocer más acerca del Censo del 2020.

PR TLAC Contact Record

Form D-1052 (TLAC)(PCS) (PR)  
In-Field Transitory Location Advance Contact

Puerto Rico TL Advance Contact Record  
OMB No. xxxxx-xxxx Approval Expires xx/xx/xxxx

PUERTO RICO TRANSITORY LOCATION ADVANCE CONTACT RECORD

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| TL Name _____                 | Loc. Apartment Complex _____ |
| Contact Name _____            | _____                        |
| Contact Area Code _____       | Loc. Unit/Apt. _____         |
| Contact Phone Number _____    | Municipio _____              |
| Contact Phone Ext _____       | Loc County Code/name _____   |
| Location Address Number _____ | Loc State Code/Abbr _____    |
| Location Street Name _____    | Loc ZIP Code _____           |
| Urbanización _____            | Loc Description _____        |
|                               | Max Units _____              |

Notes \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

| <b>OFFICE USE ONLY</b>            |
|-----------------------------------|
| Assigned Census Field Supervisor: |
| Control Number:                   |
| Date Assigned:                    |
| Date Returned:                    |